

ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»



LLC «TSC «PIVDENTEST»

ОРГАН З СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

# СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФІКАТ СООТВЕТСТВИЯ /CERTIFICATE OF CONFORMITY  
СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ПРОДУКЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

Зареєстровано в Реєстрі органу з сертифікації за № UA1.190.1105-18

Зареєстрований в Реєстрі органу по сертифікації

*Registered at the Record of certification body under*

Термін дії з 15 серпня 2018 р. до 14 серпня 2019 р.

Срок действия с

*Term of validity is from*

Продукція (тип)

Продукция (тип)

*Production (type)*

Системи механічні металеві відчинення вікон та дверей торгівельної марки 'KALE KAPI PENCERE SISTEMLERI' у складі: приводи, пошки для створок, системи запорів, кутикові передачі, петлі, накладки для фіксації замків, фіксатори, шпингалети, шаблони, аксесуари, кожух для петлі, розсувна група, ручна група, алюмінієва поворотно відкидна група (14 найменувань, 779 артикула згідно додатків 1-3)

8302

код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД

код ДКПП, ОКП

Відповідає вимогам

Соответствует требованиям

*Comply with the requirements*

ДСТУ Б В.2.6-13:2006 п.п. 5.3.2-5.3.6, 5.3.8-5.3.10, 5.6.2, 5.6.4-5.6.5

Виробник (и) продукції

Изготовитель (и) продукции

*Producer (s)*

'KALE KILIT VE KALIP SAN. A.S.', Istanbul Sariyer Ayazaga Mah. Cendere Cad.No:109-F/1-E Blok Katlar:1-4-5-6 Sariyer/ISTANBUL/TURKEY, Туреччина; адреса виробничої площі: Karaagac OSB Mah. 103. Cad. № 22 59510 Karakli/Tekirdag/ Turkey, Туреччина

Сертифікат видано

Сертификат выдан

*Certificate is issued on*

'KALE KILIT VE KALIP SAN. A.S. ', Istanbul Sariyer Ayazaga Mah. Cendere Cad.No:109-F/1-E Blok Katlar:1-4-5-6 Sariyer/ISTANBUL/TURKEY, Туреччина

Додаткова інформація

Дополнительная информация

*Additional information*

Продукція, яка виготовляється серійно та ввозиться на територію України в період з 15.08.2018 р. по 14.08.2019 року, з урахуванням гарантійного терміну зберігання. Добровільна сертифікація.

Сертифікат видано органом з сертифікації

Сертификат выдан органом по сертификации

*Certificate is issued by the certification body*

Товариство з обмеженою відповідальністю

«Випробувально-сертифікаційний центр

«ПІВДЕНТЕСТ»,

49000, Україна, Дніпропетровська обл., м. Дніпро,

вул. Європейська 7а, офіс 14

На підставі

На основании

*On the grounds of*

Протоколу випробувань продукції № T098/08-18 від 15.08.2018 р., виданого ВЛ ТОВ

ВСЦ «Південтест», 49054, Україна, Дніпропетровська обл., м. Дніпро,

пр-т. Калініна, 50, ЄДРПОУ 13429259

Керівник органу з сертифікації

Руководитель органа по сертификации

*Director of the certification body*



підпис

О.Г. Горба

ініціали, прізвище

Чинність сертифікату можна перевірити  
за тел. (050) 486-22-92

ОРГАН З СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

**ДОДАТОК 1**  
**ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ**  
**К СЕРТИФІКАТУ СООТВЕТСТВИЯ**  
**TO CERTIFICATE OF CONFORMITY**  
**СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ПРОДУКЦІЇ «ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»»**

№ UA1.190.1105-18

« 15 » серпня 2018 р.

Системи механічні металеві відчинення вікон та дверей торгівельної марки 'KALE KAPI PENCERE SISTEMLERİ':

- Приводи, артикули: 1-11101-09, 1-11101-12, 1-11101-16, 1-11101-18, 1-11101-20, 1-11102-09, 1-11102-12, 1-11102-16, 1-11102-18, 1-11102-20, 1-11107-05, 1-11107-09, 1-11107-12, 1-11107-16, 1-11107-18, 1-11107-20, 1-11115-04, 1-11115-05, 1-11115-08, 1-11115-09, 1-11115-12, 1-11115-16, 1-11115-18, 1-11115-20, 1-11501-00, 1-11116-06, 1-11116-08, 1-11116-10, 1-11116-12, 1-11116-14, 1-11116-15, 1-11116-16, 1-11116-18, 1-11116-20, 1-11116-22, 1-11108-06, 1-11108-08, 1-11108-10, 1-11108-12, 1-11108-14, 1-11108-15, 1-11108-16, 1-11108-18, 1-11108-20, 1-11108-22, 1-11201-05, 1-11201-09, 1-11201-12, 1-11201-16, 1-11201-18, 1-11201-20, 1-11251-05, 1-11251-09, 1-11251-12, 1-11251-16, 1-11251-18, 1-11251-20, 1-11253-09, 1-11253-12, 1-11253-16, 1-11253-18, 1-11253-20, 1-11255-38, 1-11255-58, 1-11256-38, 1-11256-58, 1-11258-38, 1-11258-58, 1-61052-02, 1-61052-04, 1-61052-06, 1-61052-08, 1-61052-09, 1-61052-10, 1-61052-11, 1-61052-12, 1-61052-13, 1-61052-14, 1-61052-15, 1-61052-16, 1-61052-18, 1-61052-19, 1-61052-20, 1-61052-21, 1-61053-04, 1-61053-06, 1-61053-08, 1-61053-09, 1-61053-10, 1-61053-11, 1-61053-12, 1-61053-13, 1-61053-14, 1-61053-15, 1-61053-16, 1-61053-18, 1-61053-20, 1-61054-04, 1-61054-06, 1-61054-08, 1-61054-09, 1-61054-10, 1-61054-11, 1-61054-12, 1-61054-13, 1-61054-14, 1-61054-15, 1-61054-16, 1-61054-18, 1-61054-20, 1-61054-21, 1-61055-04, 1-61055-06, 1-61055-08, 1-61055-09, 1-61055-10, 1-61055-12, 1-61055-13, 1-61055-14, 1-61055-15, 1-61055-16, 1-61055-18, 1-61055-20, 1-61056-02, 1-61056-04, 1-61056-06, 1-61056-08, 1-61056-09, 1-61056-10, 1-61056-11, 1-61056-12, 1-61056-13, 1-61056-14, 1-61056-15, 1-61056-16, 1-61056-18, 1-61056-20, 1-61059-04, 1-61059-06, 1-61059-08, 1-61059-09, 1-61059-10, 1-61059-12, 1-61059-16, 1-61060-16, 1-61061-16, 1-11107-07, 1-11115-07, 1-11115-10, 1-71019-16, 1-71019-16 G, 1-71019-16 WC, 1-71019-16 WL, 1-71019-18, 1-71019-18 G, 1-71019-18 WC, 1-71019-18 WL, 1-71019-20, 1-71019-20 G, 1-71019-20 WC, 1-71019-20 WL, 1-71020-16, 1-71020-16 G, 1-71020-16 G2, 1-71020-16 R, 1-71020-16 WC, 1-71020-16 WC R, 1-71020-16 WL, 1-71020-18, 1-71020-18 G, 1-71020-18 G2, 1-71020-18 R, 1-71020-18 WC, 1-71020-18 WC R, 1-71020-18 WL, 1-71020-20, 1-71020-20 G, 1-71020-20 G2, 1-71020-20 R, 1-71020-20 WC, 1-71020-20 WC R, 1-71020-20 WL, 1-71021-16, 1-71021-16 G, 1-71021-18, 1-71021-18 G, 1-71021-20, 1-71021-20 G, 1-71022-16, 1-71022-16 G, 1-71022-18, 1-71022-18 G, 1-71022-20, 1-71022-20 G, 1-71023-16, 1-71023-16 WC, 1-71023-18, 1-71023-18 WC, 1-71023-20, 1-71024-16, 1-71024-16 G, 1-71024-16 G2, 1-71024-16 R, 1-71024-16 WC, 1-71024-16 WC R, 1-71024-18, 1-71024-18 G, 1-71024-18 G2, 1-71024-18 R, 1-71024-18 WC, 1-71024-18 WC R, 1-71024-20, 1-71024-20 G, 1-71024-20 G2, 1-71024-20 R, 1-71024-20 WC, 1-71024-20 WC R, 1-71025-00, 1-71026-00, 1-71027-16, 1-71027-18, 1-71027-20, 1-71028-16, 1-71028-18, 1-71028-20, 1-71039-16, 1-71039-18, 1-71039-20, 1-71040-16, 1-71040-18, 1-71040-20, 1-11118-16, 1-11118-18, 1-11118-20, 1-11119-16, 1-11119-18, 1-11119-20, 1-11120-16, 1-11120-18, 1-11120-20, 1-61066-16, 1-61066-18, 1-61066-20, 1-61067-16, 1-61067-18, 1-61067-20, 1-61068-16, 1-61068-18, 1-61068-20, 1-71211-16, 1-71211-18, 1-71211-20, 1-71212-16, 1-71212-18, 1-71212-20
- Ножичі для створок, артикули: 1-11001-04, 1-11001-05, 1-11001-06, 1-11001-08, 1-11001-10, 1-11001-12, 1-11001-14, 1-11002-08, 1-11002-10, 1-11002-12, 1-11002-14, 1-11003-00.
- Системи запорів, артикули: 1-11051-02, 1-11051-05, 1-11051-06, 1-11051-08, 1-11051-14, 1-11051-18, 1-11052-02, 1-11052-05, 1-11052-06, 1-11052-08, 1-11052-14, 1-11052-18, 1-11257-60, 1-11259-60.
- Кутикові передачі, артикули: 1-11351-16, 1-11352-05, 1-11353-16, 1-11354-16, 1-11355-16, 1-11356-05, 1-11358-16, 1-11359-16, 1-11360-16, 1-11371-16, 1-11372-16, 1-11373-16, 1-11374-16, 1-11375-16, 1-11376-16, 1-11378-16, 1-11380-16, 1-11381-16.
- Петлі, артикули: 1-11601-00, 1-11603-09-001, 1-11603-09-006, 1-11603-09-008, 1-11603-13-001, 1-11603-13-006, 1-11603-13-008, 1-20001-00, 1-20001-00-002, 1-20001-00-004, 1-20001-00-005, 1-20001-00-006, 1-20001-00-008, 1-20001-00-009, 1-20001-00-00A, 1-20001-00-00C, 1-20001-00-00K, 1-20001-00-00N, 1-20001-00-00S, 1-20002-13, 1-20002-16, 1-20004-00-002, 1-20004-00-004, 1-20004-00-005, 1-20004-00-006, 1-20004-00-008, 1-20004-00-009, 1-20004-00-00A, 1-20004-00-00C, 1-20004-00-00K, 1-20004-00-00S, 1-20006-09, 1-20006-13, 1-20004-00-00N.

Керівник органу з сертифікації  
Руководитель органа по сертификации  
Director of the certification body



підпис

О.Г. Торба

ініціали, прізвище

ОРГАН З СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

**ДОДАТОК 2**  
**ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ**  
**К СЕРТИФІКАТУ СООТВЕТСТВИЯ**  
**ТО CERTIFICATE OF CONFORMITY**  
**СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ПРОДУКЦІЇ «ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»»**

№ UA1.190.1105-18

« 15 » серпня 2018 р.

Системи механічні металеві відчинення вікон та дверей торгівельної марки 'KALE KAPI PENCERE SISTEMLERİ':

6. Накладки для фіксації замків, артикули: 1-20007-00, 1-21001-00, 1-21003-00, 1-31008-00-001, 1-31009-00-001, 1-32806-09-001, 1-32807-13-001, 1-32809-00-001, 1-32816-00-001, 1-32817-09-001, 1-32817-13-001, 1-32818-09, 1-32818-13, 1-32819-09, 1-32819-13, 1-32819-13-L, 1-32821-09, 1-32821-09-L, 1-32821-09-R, 1-32821-13, 1-32821-13-L, 1-32821-13-R, 1-32822-09, 1-32822-13, 1-32823-09, 1-32823-09-L, 1-32823-09-R, 1-32823-13, 1-32823-13L, 1-32824-09-001, 1-32825-09-001, 1-32826-09-001, 1-32829-09-L, 1-32829-09-R, 1-32832-00-S00, 1-32833-13-001, 1-32838-00-001, 1-32840-00-001, 1-32843-00-001, 1-32844-09, 1-32844-13, 1-32850-09, 1-32850-13, 1-32851-09, 1-32851-13, 1-32852-00-001, 1-32853-00, 1-32854-09, 1-32854-13, 1-32855-00, 1-32856-00, 1-32858-00, 1-32859-13, 1-32860-13, 1-32861-13, 1-32862-13, 1-32863-13, 1-32864-13, 1-32865-13, 1-32866-13, 1-32867-13, 1-32868-13, 1-32869-13, 1-32873-09, 1-32874-00, 1-34510, 1-34520, 1-41501, 1-41502, 1-45309-00-008, 1-32819-09-L, 1-21005-00, 1-21006-00-R / 1-21006-00-L, 1-20019-13, 1-32886, 1-32887-09, 1-32884-09, 1-32885-09, 1-32888-13, 1-32890-13, 1-32893-13, 1-32893-09.

7. Фіксатори, артикули: 1-11402-08, 1-11402-21, 1-11406-08, 1-11406-21, 1-11407-08, 1-11407-21, 1-11408-08, 1-11408-21.

8. Шпингалети, артикули: 1-11551-00, 1-11551-00A, 1-11554-16, 1-11556-00.

9. Шаблони, артикули: 1-70001, 1-70005, 1-70006, 1-70007, 1-70008, 1-70009, 1-70010, 1-70011, 1-70012, 1-70013, 1-70015, 1-70016, 1-70017, 1-70018, 1-70025, 1-70026, 1-70027, 1-70028, 1-70019

10. Аксесуари, артикули: 1-11276-00-001, 1-11276-00-002, 1-11276-00-004, 1-11276-00-005, 1-11276-00-006, 1-11276-00-008, 1-11246-00-009, 1-11276-00-00A, 1-11276-00-00C, 1-11276-00-00N, 1-11276-00-00S, 1-11254-09-001, 1-11254-09-002, 1-11254-09-00C, 1-11254-09-00K, 1-11254-09-00N, 1-11254-09-00S, 1-11254-09-00A, 1-11254-09-00B, 1-11254-09-00V, 1-11254-13-005, 1-11254-13-006, 1-11254-13-008, 1-11254-13-009, 1-11254-13-00A, 1-11254-13-00B, 1-11254-13-00C, 1-11254-13-00K, 1-11254-13-00N, 1-11254-13-00S, 1-11277-00-001, 1-11277-00-002, 1-11277-00-004, 1-11277-00-005, 1-11277-00-006, 1-11277-00-008, 1-11277-00-009, 1-11277-00-00A, 1-11277-00-00B, 1-11277-00-00C, 1-11277-00-00K, 1-11277-00-00N, 1-11277-00-00S, 1-11278-00-001, 1-11278-00-002, 1-11278-00-004, 1-11278-00-005, 1-11278-00-006, 1-11278-00-008, 1-11278-00-009, 1-11278-00-00A, 1-11278-00-00B, 1-11278-00-00C, 1-11278-00-00K, 1-11278-00-00N, 1-11278-00-00S, 1-11421-00-001, 1-11421-00-002, 1-11421-00-005, 1-11421-00-006, 1-11421-00-008, 1-11421-00-009, 1-11421-00-00A, 1-11421-00-00B, 1-11421-00-00C, 1-11421-00-00K, 1-11604-09-L, 1-11604-13-L, 1-11604-13-R, 1-11422-00-001, 1-11422-00-002, 1-11422-00-004, 1-11422-00-005, 1-11422-00-006, 1-11422-00-008, 1-11422-00-009, 1-11422-00-00A, 1-11422-00-00B, 1-11422-00-00C, 1-11422-00-00K, 1-11422-00-00N, 1-11422-00-00S, 1-11423-00-001, 1-11423-00-002, 1-11423-00-004, 1-11423-00-005, 1-11423-00-006, 1-11423-00-008, 1-11423-00-009, 1-11423-00-00A, 1-11423-00-00B, 1-11423-00-00C, 1-11423-00-00K, 1-11423-00-00N, 1-11423-00-00S, 1-32835-09, 1-32835-13, 1-32841-09, 1-32841-13, 1-33015-00-001, 1-33016-00-001, 1-11604-09-R, 1-11421-01, 1-11611-09, 1-11612-13, 1-11613-13.

11. Кожух для петлі, артикули: 1-41001-00-002, 1-41001-00-004, 1-41001-00-005, 1-41001-00-006, 1-41001-00-008, 1-41001-00-009, 1-41001-00-00A, 1-41001-00-00D, 1-41001-00-00E, 1-41001-00-00K, 1-41001-00-00N, 1-41001-00-00S, 1-41002-00-002, 1-41002-00-004, 1-41002-00-005, 1-41002-00-006, 1-41002-00-008, 1-41002-00-009, 1-41002-00-00A, 1-41002-00-00D, 1-41002-00-00E, 1-41002-00-00K, 1-41002-00-00N, 1-41002-00-00S, 1-41003-00-002, 1-41003-00-004, 1-41003-00-005, 1-41003-00-006, 1-41003-00-008, 1-41003-00-009, 1-41003-00-00A, 1-41003-00-00D, 1-41003-00-00E, 1-41003-00-00K, 1-41003-00-00S, 1-41004-00-002, 1-41004-00-004, 1-41004-00-005, 1-41004-00-006, 1-41004-00-008, 1-41004-00-009, 1-41004-00-00A, 1-41004-00-00D, 1-41004-00-00E, 1-41004-00-00K, 1-41004-00-00N, 1-41004-00-00S, 1-41005-00-L02, 1-41005-00-L06, 1-41005-00-L08, 1-41005-00-L0A, 1-41005-00-L0D, 1-41005-00-L0E, 1-41005-00-L0K, 1-41005-00-R02, 1-41005-00-R06, 1-41005-00-R08, 1-41005-00-R0A, 1-41005-00-R0D, 1-41005-00-R0E, 1-41005-00-R0K, 1-41006-00-006, 1-41003-00-00N, 1-41006-00-008, 1-41006-00-009, 1-41006-00-00A, 1-41006-00-00D, 1-41006-00-00E, 1-41006-00-00K.

Керівник органу з сертифікації  
Руководитель органа по сертификации  
Director of the certification body



підпис

О.Г. Торба

ініціали, прізвище

ОРГАН З СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

**ДОДАТОК 3**  
**ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ**  
**К СЕРТИФІКАТУ СООТВЕТСТВИЯ**  
**TO CERTIFICATE OF CONFORMITY**  
**СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ПРОДУКЦІЇ «ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»»**

№ UA1.190.1105-18

« 15 » серпня 2018 р.

Системи механічні металеві відчинення вікон та дверей торговельної марки 'KALE KAPI PENCERE SISTEMLERİ':

12. Розсувна група: 1-50001-10, 1-50001-16, 1-50001-20, 1-50001-24, 1-50002, 1-50002-19, 1-50002-20, 1-50002-21, 1-50002-22, 1-50002-30, 1-50003, 1-50004, 1-50005, 1-50006-19, 1-50006-20, 1-50006-21, 1-50006-22, 1-50006-30, 1-50007-05, 1-50007-10, 1-50007-15, 1-50007-22, 1-50008, 1-50009-19, 1-50009-20, 1-50009-21, 1-50009-22, 1-50009-30, 1-50010, 1-50011-00, 1-50011-00-005, 1-50011-00-006, 1-50011-00-008, 1-50011-00-00С, 1-50011-00-00F, 1-50012-00-006, 1-50012-00-008, 1-50012-00-00С, 1-50012-00-00F, 1-50013-00-006, 1-50013-00-008, 1-50013-00-00F, 1-50014-00-006, 1-50014-00-008, 1-50014-00-00F, 1-50015-00-006, 1-50015-00-008, 1-50015-00-00F, 1-50017, 1-50018-10, 1-50018-16, 1-50018-20, 1-50018-24.

13. Ручна група: 1-07029-00-008, 1-07029-00-00F, 1-07011-00, 1-07011-00-008, 1-07011-00-00С, 1-07011-00-00F, 1-07011-50, 1-07011-50-008, 1-07011-50-00С, 1-07011-50-00F, 1-07014-00, 1-07014-00-005, 1-07014-00-008, 1-07014-00-00С, 1-07014-00-00F, 1-07014-50, 1-07014-50-008, 1-07014-50-00F, 1-07017-00-00F, 1-07018-00, 1-07019-00-005, 1-07019-00-008, 1-07019-00-00F, 1-07019-01-005, 1-07019-01-008, 1-07019-01-00F.

14. Алюмінієва поворотно відкидна група: 1-07000-01, 1-07000-01-008, 1-07000-01-00С, 1-07000-01-00F, 1-07000-01-00F-G, 1-07000-02, 1-07000-02-008, 1-07000-02-00С, 1-07000-02-00F, 1-07001-00, 1-07001-00-S00, 1-07002-00, 1-07002-00-S00, 1-07002-01, 1-07002-01-S00, 1-07002-02, 1-07003-01, 1-07003-01-S00, 1-07003-02, 1-07003-02-S00, 1-07003-03, 1-07003-03-S00, 1-07003-04, 1-07003-04-S00, 1-07004-00, 1-07004-10, 1-07005-03-S00, 1-07005-04-S00, 1-07006-00, 1-07006-00-S00, 1-07007-00, 1-07007-00-S00, 1-07008-00, 1-07008-00-008, 1-07008-00-00F, 1-07009-00, 1-07009-00-008, 1-07009-00-00F, 1-07010-00, 1-07010-00-S00, 1-07012-00-L, 1-07012-00-R, 1-07013-00, 1-07015-00, 1-07016-00-00F, 1-07020-00-008, 1-07021-00-S, 1-07030-03, 1-07030-03-005, 1-07030-03-008, 1-07030-03-00F, 1-07030-03-00L, 1-07030-03-00P, 1-07030-04, 1-07030-04-005, 1-07030-04-008, 1-07030-04-00F, 1-07030-04-00L, 1-07030-04-00P, 1-07031-03, 1-07031-03-005, 1-07031-03-008, 1-07031-03-00F, 1-07031-03-00L, 1-07031-03-00P, 1-07031-04, 1-07031-04-005, 1-07031-04-008, 1-07031-04-00F, 1-07031-04-00L, 1-07031-04-00P.

Всього в додатках: 14 (чотирнадцять) найменувань, 779 (сімсот сімдесят дев'ять) артикула.

Керівник органу з сертифікації  
Руководитель органа по сертификации  
Director of the certification body



  
підпис

О.Г. Торба

ініціали, прізвище